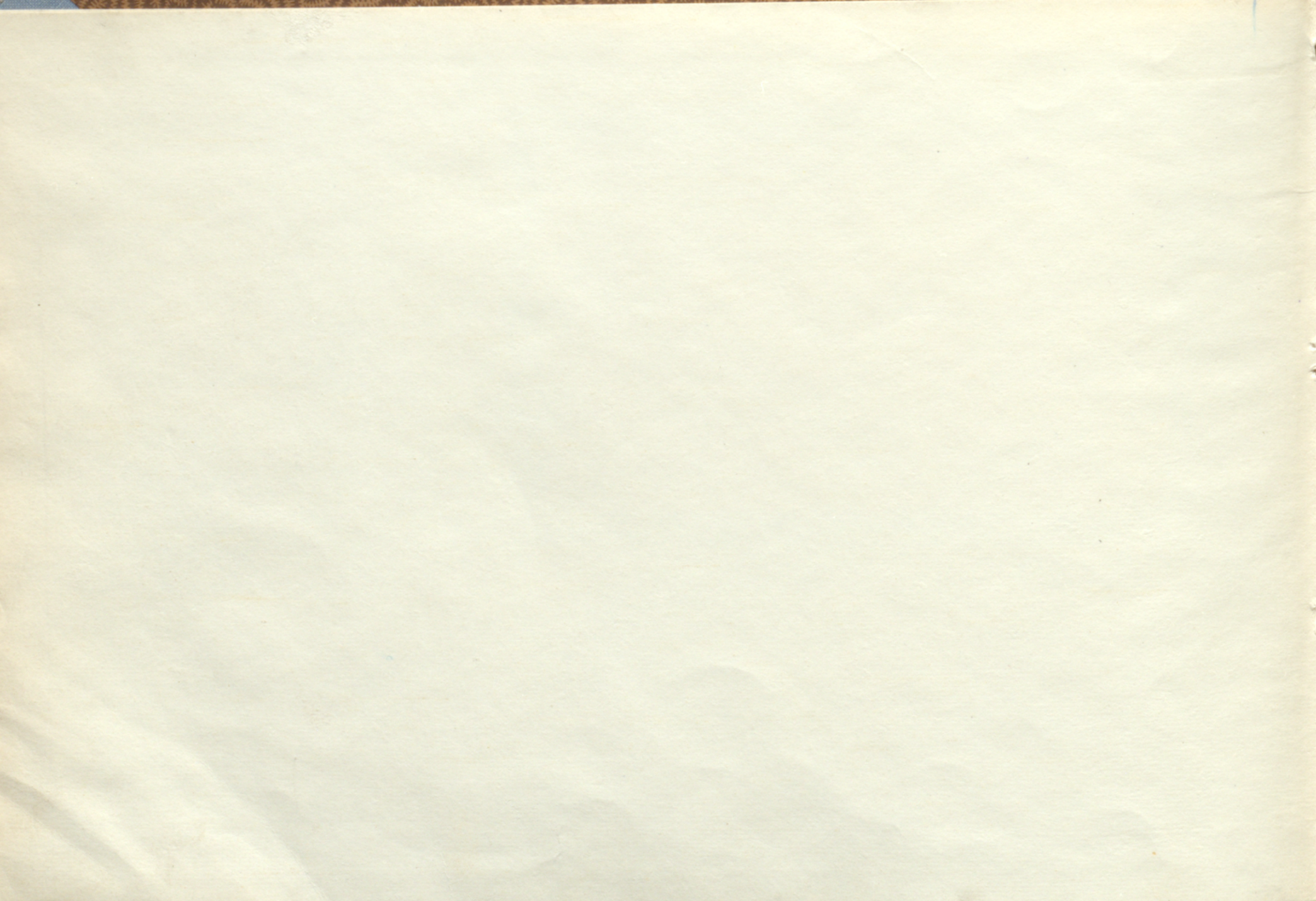


L 6 F  
1441  
m/p



L  $\frac{6}{1771}$  nff



KONDITOREJAS FABRIKA

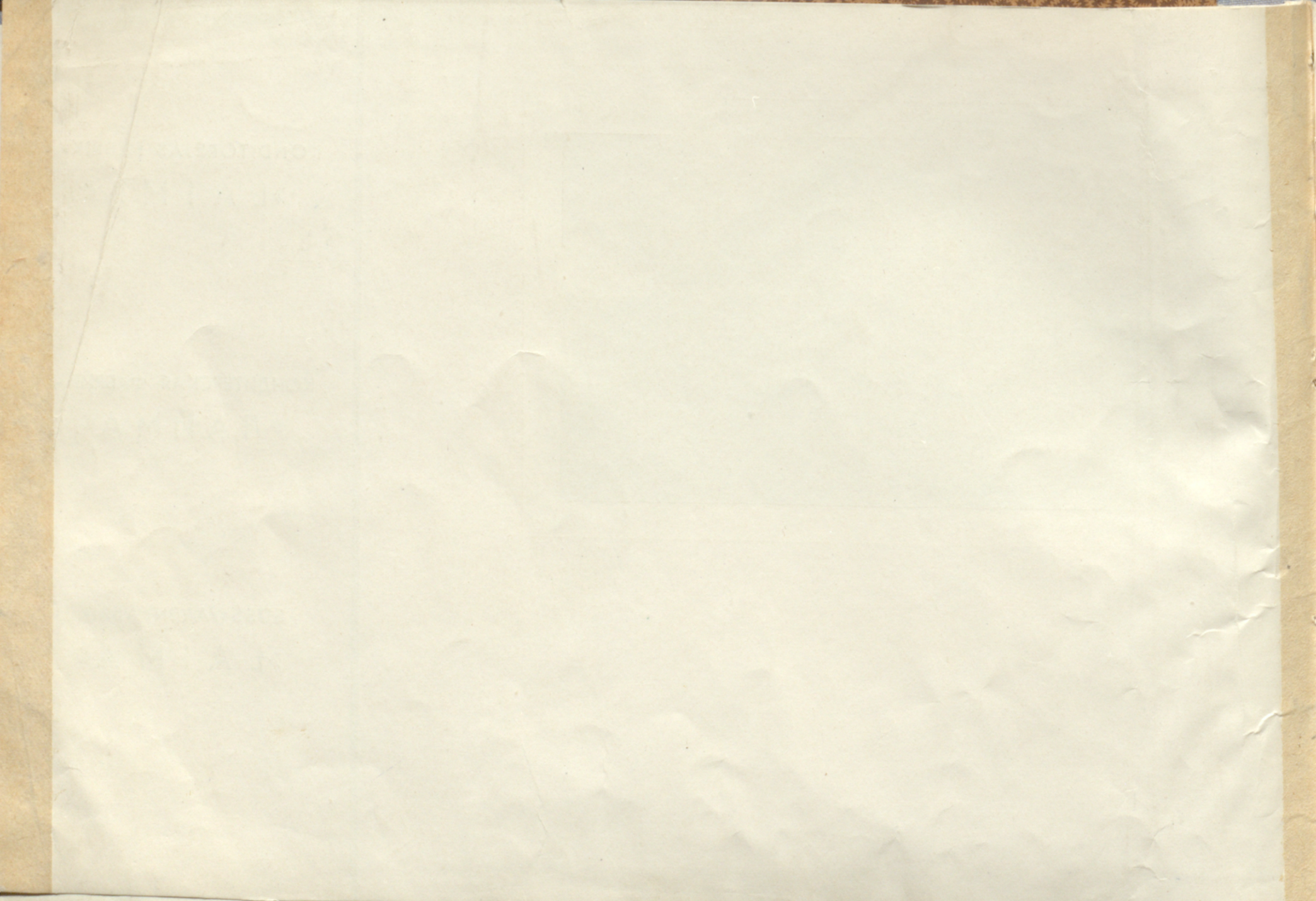
»L A I M A«

КОНДИТЕРСКАЯ ФАБРИКА

»Л А Й М А«

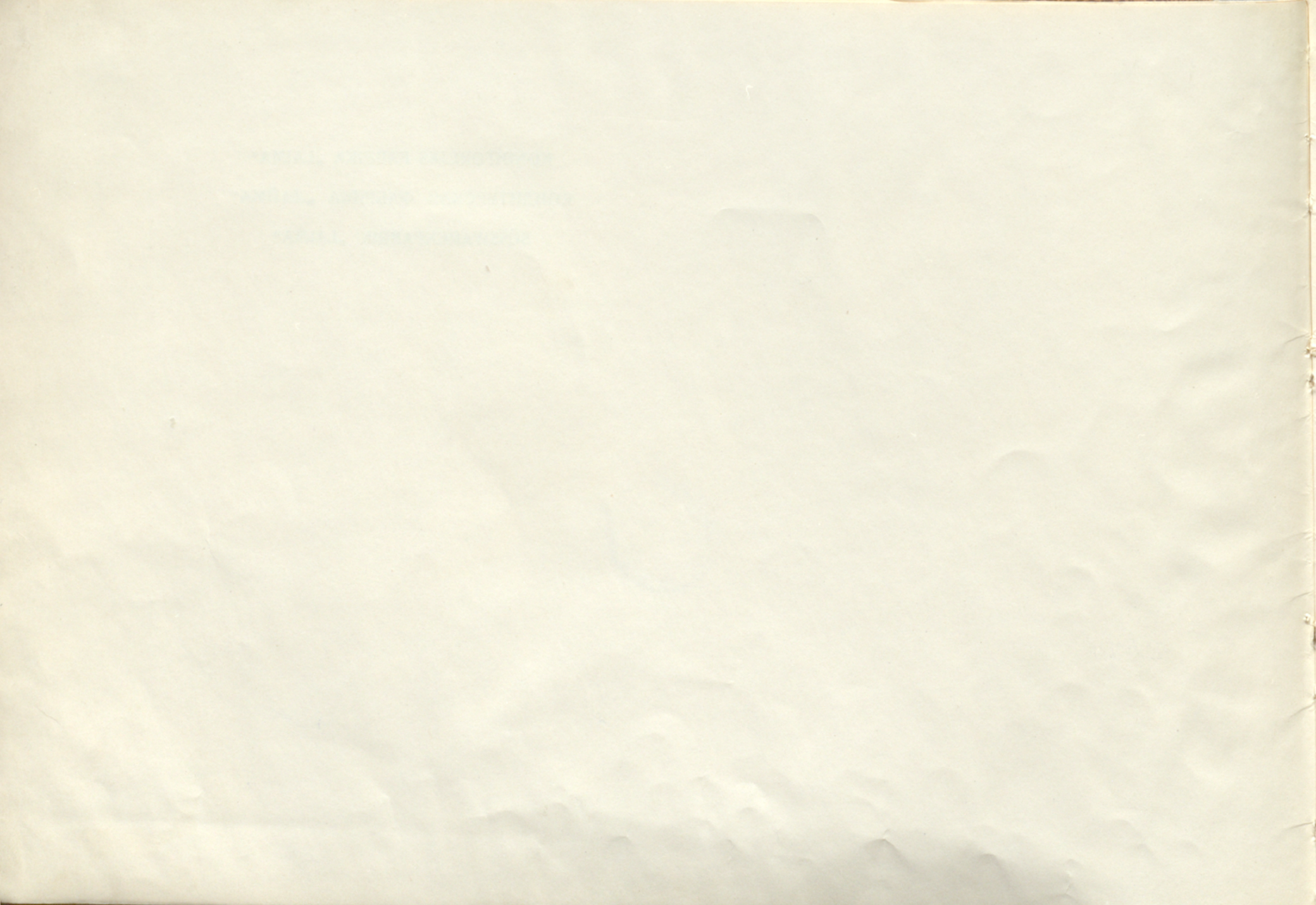
SÜSSWARENFABRIK

»L A I M A«



KONDITOREJAS FABRIKA „LAIMA“  
КОНДИТЕРСКАЯ ФАБРИКА „ЛАЙМА“  
SÜSSWARENFABRIK „LAIMA“





L  $\frac{6}{1771}$  m/f

KONDITIONEJAS FABRIKA

„L A I M A“

КОНДИТЕРСКАЯ ФАБРИКА

„Л А Й М А“

SÜSSWARENFABRIK

„L A I M A“

D510053142

Luv. Põlv. Valsts Biblioteka  
Inv. 59-31.574

C





**K**onditorejas fabrika «Laima» ir viens no lielākajiem Latvijas PSR pārtikas rūpniecības uzņēmumiem. Fabrika nodibināta 1924. gadā. Sākumā tā bija mājrupnieciska rakstura uzņēmums, bez jebkādas darba mehanizācijas. Arī ražojumu asortiments sākumā bija ļoti šaurs. Tikai tālākā attīstības gaitā, paplašinoties ražošanai, fabrika sāka ražot gandrīz vai visus konditorejas izstrādājumus.

Pēdējos pirmskara gados ražošanas apjoms ievērojami pieauga, un fabrika 1940. gadā ražoja apm. 2500 tonnu izstrādājumu, no kuriem apm. 500 tonnu eksportēja.

Neskatoties uz to, ka produkcijas ražošanas apjoms pieauga, fabrikā daudzus gadus strādāja ar novecojušu,

**K**ондитерская фабрика «Лайма» является одним из ведущих пищевых предприятий Латвийской ССР. Фабрика была основана в 1924 году. В первый период существования она представляла собой полукустарную мастерскую без каких-либо механизмов.

Ассортимент выпускаемой продукции вначале был очень узким, и лишь впоследствии, в ходе своего развития, фабрика стала выпускать почти все виды кондитерских изделий.

В последние предвоенные годы объем производства значительно расширился и достиг к 1940 году 2500 тонн, из которых около 500 тонн вывозилось за пределы Латвии.

Несмотря на количественный рост выпускаемой продукции, фабрика в течение многих лет работала на устаревшем, малопродуктивном

**D**ie Süßwarenfabrik „Laima“ gehört zu den grössten Betrieben der Nahrungsmittelindustrie der Lettländischen SSR.

Der Betrieb, der im Jahre 1924 gegründet wurde, hatte anfänglich einen fast gewerblichen Charakter, ohne jegliche Mechanisierung der Arbeitsprozesse. Auch das Sortiment der Produktion war anfangs sehr beschränkt. Erst später, im Laufe der Entwicklung und der Erweiterung des Betriebes, ging man zur Herstellung von verschiedenartigen Süßwaren über.

In den letzten Vorkriegsjahren nahm der Umfang der Produktion bedeutend zu. Im Jahre 1940 erreichte er ungefähr 2500 Tonnen, von denen 500 Tonnen exportiert wurden.

Ungeachtet der Produktionssteigerung arbeitete die Fabrik lange Jahre mit einer veralteten, wenig produkti-

mazražīgu iekārtu, izmantojot pa lielākai daļai roku darbu.

Daļa cehu bija izvietoti pagrabos un citās nepiemērotās telpās. Strādniekiem nebija nepieciešamo darba un sadzīves apstākļu.

1940. gadā, pēc Padomju varas nodibināšanās Latvijā, uzsāka iekārtas modernizēšanu, strādnieku darba un sadzīves apstākļu uzlabošanu, bet tad visus šos pasākumus pārtrauca karš.

Fašistiskās okupācijas laikā konditorejas izstrādājumu ražošana stipri samazinājās. Fabrikā sāka ražot konditorejas rūpniecībai neatbilstošu produkciju — miežu kafiju, kaltēto raugu, džemu u. c. Lielāko daļu no vecajiem strādniekiem, kas bija sava aroda speciālisti, atlaida no darba.

Fašistiem atkāpjoties, fabrika stipri

оборудовании. Подавляющее количество изделий вырабатывалось с применением ручного труда.

Часть цехов была расположена в подвальных, непригодных помещениях, бытовое благоустройство для рабочих почти отсутствовало.

После установления советской власти в Латвии в 1940 году были начаты работы по модернизации оборудования, улучшению рабочих и бытовых условий, но все эти начинания были прерваны войной.

В годы фашистской оккупации производство кондитерской продукции резко сократилось. Фабрика стала выпускать несвойственную ей продукцию — ячменный кофе, сухие дрожжи, джемы и пр.

Большая часть кадровых рабочих — специалистов своего дела ушла с производства или была уволена.

При отступлении фашисты нанесли

ven Einrichtung, wobei hauptsächlich Handarbeit angewandt wurde.

Ein Teil der Werkhallen befand sich in Kellerräumen und in anderen ungeeigneten Räumlichkeiten. Die Lebens- und Arbeitsbedingungen der Arbeiter waren sehr schlecht.

Im Jahre 1940, nach der Gründung der Sowjetmacht in Lettland, nahm man eine Modernisierung der Ausrüstung und die Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen der Arbeiter vor. Diese Massnahmen wurden jedoch durch den Krieg unterbrochen.

Zur Zeit der faschistischen Okkupation nahm die Herstellung von Süßwaren stark ab. Die Fabrik war gezwungen zur Produktion solcher Waren überzugehen wie Malzkaffee, Trockenhefe, Marmelade u. a. Der grösste Teil der alten und qualifizierten Fachleute wurde entlassen.

Beim Abzug der Faschisten hat die

Konfekšu izlases «Rīga» sastādišana  
Составление конфетного набора «Рига»  
Zusammenstellung der Pralinenpackung „Riga“



cieta. Fašisti izveda daļu no elektroiekārtas, vara un citu krāsaino metālu detaļas u. c. inventāru.

Kad Padomju Armija bija atbrīvojusi Rīgu, fabrikā ražošanu tomēr vēl nevarēja atsākt. Neraugoties uz kara grūtībām, vecie strādnieku kadri jau 1944. g. oktobrī ķērās pie darba un sāka atjaunot izpostīto fabriku.

Turpmākos gados daudz paveikts ražošanas procesu mehanizēšanā un jaunas augstražīgas iekārtas ieviešanā. Pēc kara gados uzcelta un iekārtota jauna katlu māja un remonta-mehānisks cehs, pārbūvēta aukstuma ražošanas iekārta. Fabrikā uzstādītas un apgūtas desmitiem jaunu mašīnu. Fabrikas tālākā mehanizācija un tehnisko apstākļu uzlabošana joprojām turpinās.

фабрике существенный ущерб — была вывезена часть электрооборудования и детали из меди и других цветных металлов. После освобождения гор. Риги Советской Армией производство не могло быть начато немедленно.

Сразу же после освобождения города в октябре 1944 года старые кадры рабочих приступили к восстановлению оборудования, а затем в последующие годы была начата работа по механизации производственных процессов, оснащению фабрики новым высокопроизводительным оборудованием. В послевоенный период построены новая котельная, корпус ремонтно-механического цеха, переоборудовано холодильное хозяйство, установлены десятки новых машин. Эта работа по дальнейшей механизации и улучшению технического состояния фабрики продолжается и по сей день.

Fabrik stark gelitten. Die Faschisten demontierten teilweise die elektromechanischen Anlagen sowie auch Details aus Kupfer und anderen Nichteisenmetallen.

Gleich nach der Befreiung Rigas im Oktober 1944 gingen die Arbeiter an den Wiederaufbau des Betriebes.

In den darauffolgenden Jahren erfolgte eine weitere Mechanisierung der Arbeitsprozesse und die Aufstellung einer neuen, produktiven Ausrüstung. In den Nachkriegsjahren sind ein neuer Kesselraum und eine mechanische Reparaturwerkstatt eingerichtet worden. Man hat auch die Kühlanlage umgebaut und zahlreiche neue Maschinen aufgestellt. Die weitere Mechanisierung und die Verbesserung der Technik werden ununterbrochen fortgesetzt.

An der Modernisierung der Fabrik und an der Steigerung der Arbeitsproduktivität nimmt das Arbeiterkol-

Fabrikas ražojumi  
Изделия фабрики  
Erzeugnisse der Fabrik



Fabrikas modernizācijā un jaudas palielināšanā rosīgi piedalās strādnieku kolektīvs. Aktivākie racionalizatori ir atslēdznieki b.b. Mucenieks, Celmiņš, Vikmanis u. c. Tikai vienā 1953. gadā racionalizatori iesnieguši 68 priekšlikumus; tos ieviešot ražošanā, gadā ietaupīs vairāk nekā 200 000 rubļu.

Pateicoties šai fabrikas kolektīva vispārējai aktivitātei un pastāvīgi pieaugošam patērētāju pieprasījumam pēc konditorejas izstrādājumiem, ražošanas apjoms, salīdzinot ar pirmskara līmeni, ir gandrīz trīskāršojies, un tagad fabrikas produkcija gadā ir 7000 tonnu. Mehanizējot galvenos ražošanas procesus, darba ražīgums četrkāršojies. Tāpēc tagad ar mazāku strād-

В модернизации и повышении производительности фабрики принимает деятельное участие коллектив ее рабочих. Активными рационализаторами являются слесари тт. Мученик, Целминь, Викманис и др. За один только 1953 год рационализаторами фабрики внесено 68 предложений с годовой эффективностью свыше 200 тыс. рублей.

В результате этой деятельности и благодаря постоянному росту спроса населения на кондитерские изделия, объем производства вырос втрое по сравнению с довоенным и составляет теперь 7000 тонн в год. При этом производительность труда рабочих повысилась более чем вчетверо. Таким образом, это значительно возросшее количество продукции фабрика выпускает с меньшим числом рабочих, чем до войны.

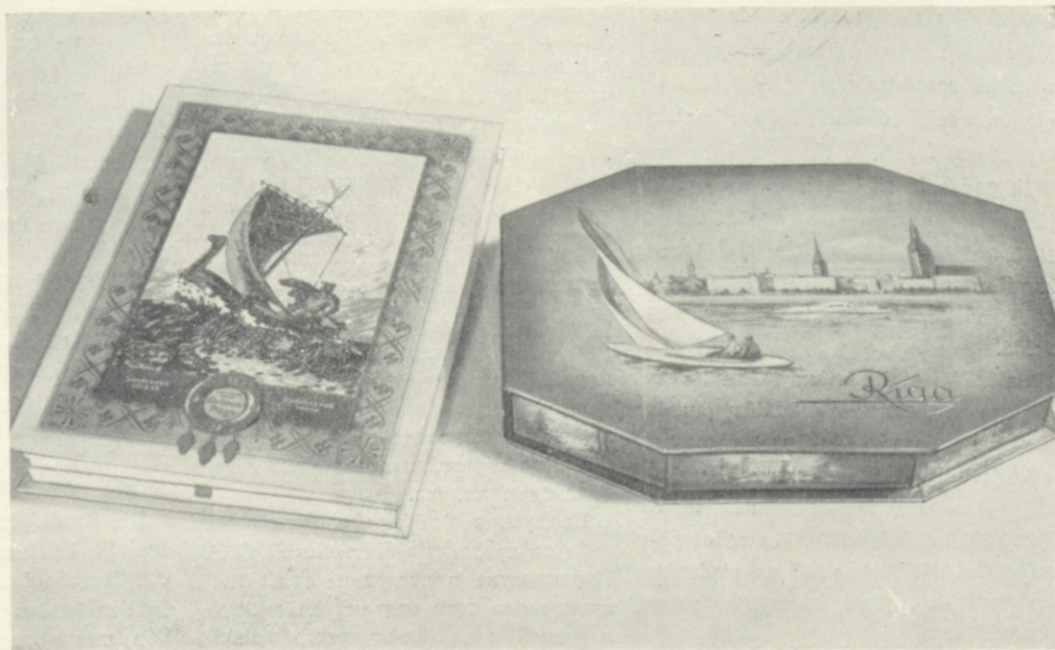
В настоящее время, согласно плану специализации кондитерских фабрик,

лектив regen Anteil. Zu den aktivsten Neuerern zählen die Genossen Mucenieks, Zelminsch, Wikmanis u. a. Allein im Laufe des Jahres 1953 haben die Rationalisatoren 60 Verbesserungsvorschläge unterbreitet, deren Einführung in den Betrieb eine Ersparnis von 200.000 Rubel bedeutet.

Dank der Aktivität der Belegschaft und dem ständig wachsenden Bedarf an Süßwaren hat sich der Produktionsausstoß im Vergleich zur Vorkriegszeit verdreifacht; die Gesamtproduktion beträgt heute 7000 Tonnen jährlich. Durch die Mechanisierung der wichtigsten Arbeitsprozesse ist die Arbeitsproduktivität auf das Vierfache angestiegen. Die erhöhte Produktivität wird mit einer weitaus kleineren Belegschaft erreicht, als es vor dem Krieg der Fall war.

Heute werden dem Spezialisierungsplan für Süßwarenfabriken gemäß in der Fabrik «Laima» Schokolade,

Fabrikas ražojuņi  
Изделия фабрики  
Erzeugnisse der Fabrik



nieku skaitu ražo ievērojami vairāk produkcijas nekā tas bija līdz karam.

Pašlaik saskaņā ar konditorejas rūpniecības specializācijas plānu fabrikā «Laima» ražo šokolādi, kakao, konfektes, irisus, dražē.

Ik gadus fabrikā izstrādā un apgūst jaunus konditorejas izstrādājumus. 1958. gadā fabrikā ražoja 169 dažādas konditorejas izstrādājumu šķirnes. 85% no produkcijas izlaiž iesaiņotā veidā.

Patērētāji ļoti iecienījuši fabrikas «Laima» meistarū izstrādātās jaunās konfekšu izlases — «Rīga», «Laima», «Gauja», kā arī konfektes «Prozīt», «Sigulda», irisus «Iecienītais» u. c. Tuvākajā laikā fabrikā sāks ražot poraino šokolādi, šokolādi ar piedevām un konfektes, plaši izmantojot piena produktus.

«Лайма» выпускает шоколад и шоколадные изделия, конфеты и ирис, драже. Ежегодно разрабатываются и осваиваются новые сорта кондитерских изделий. В 1958 году фабрика выпустила 169 наименований, причем 85% продукции выпускается в расфасованном или завернутом виде.

Большим спросом населения пользуются новые сорта изделий, разработанные специалистами фабрики, как, напр., конфетные наборы «Рига», «Лайма», «Гауя», конфеты «Сигулда», «Прозит», ирис «Любительский» и др. В ближайшее время будет начат выпуск шоколада с добавками, пористого шоколада, конфет, в особенности сортов, изготовленных с добавлением молока.

Продукция фабрики славится далеко за пределами Латвийской ССР. Предприятие в последние годы экспонировало свои изделия на международной выставке-конгрессе конди-

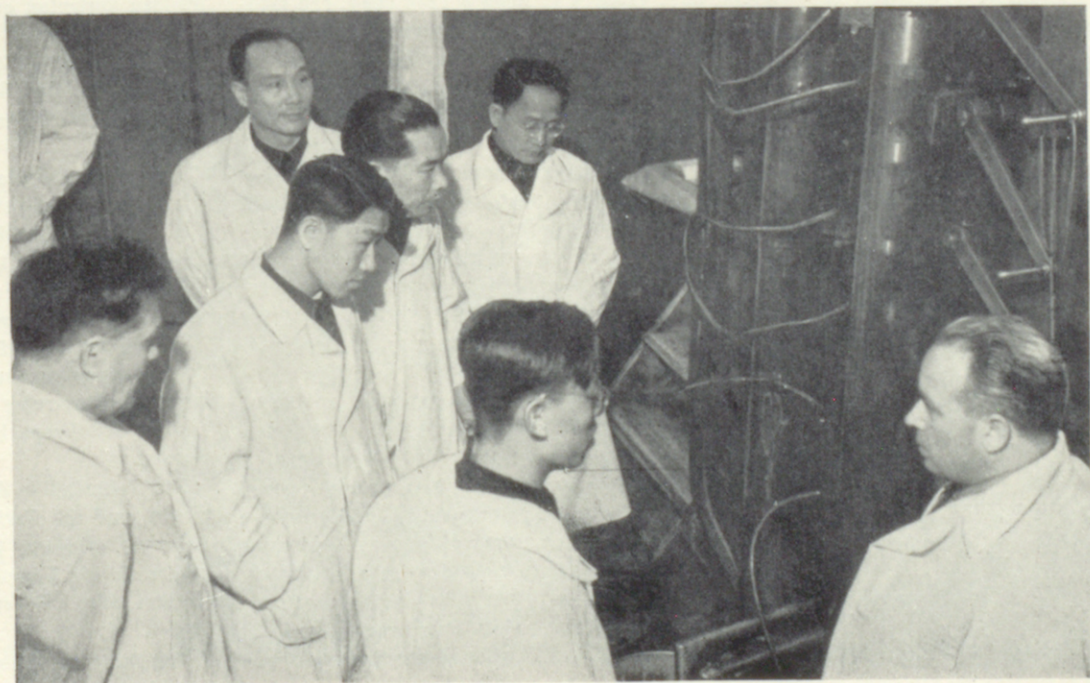
Kakao, Pralinen, Drops, sowie andere Arten von Bonbons erzeugt. Mit jedem Jahr wird das Sortiment reicher.

Im Jahre 1958 wurden in der Fabrik 169 verschiedene Arten von Süßwaren produziert, 85% davon in Verpackung.

Einer grossen Nachfrage erfreuen sich die von den Fachkräften der Fabrik hergestellten neuen Sorten wie z. B. die Pralinenpackungen „Riga“, „Laima“, „Gauja“, die Pralinen „Prosit“ und „Sigulda“, die Bonbons „Feinschmecker“ u. a. In Kürze fängt die Herstellung von Schaumchokolade, von Schokolade mit verschiedenen Zutaten und von Bonbons aus Milchprodukten an.

Die Produktion der Fabrik ist nicht nur in Lettland, sondern auch über die Grenzen Lettlands hinaus bekannt. In den letzten Jahren ist sie auch in den internationalen Ausstellungen und





Кīnas viesi fabrikā

Гости из Китая на фабрике

Gäste aus China in der Fabrik

Fabrikas produkcija ir iecienīta ne tikai Latvijas republikā, bet arī ārpus tās robežām. Beidzamajos gados fabrika savus izstrādājumus eksponē starptautiskajās izstādēs un gada tirgos, kā, piemēram, Briselē, Londonā, Leipcīgā, Ņujorkā u. c. 1956. gada izstādē Vīnē fabrikai «Laima» par tās izstrādājumiem piešķīra sudraba medaļu.

PSRS tautas saimniecības attīstības septiņgadu plānā 1959—1965. gadam paredzēta tālāka fabrikas rekonstrukcija un specializācijas pabeigšana. Ražošanā ieviesis mehanizētas plūsmas līnijas līdz ar atsevišķu procesu automatizāciju. Sevišķu uzmanību pievērsis produkcijas kvalitātei, iesaiņojuma un ārējā noformējuma tālākai uzlabošanai.

Pašlaik fabrikā strādā 17 inženieru

terov в г. Вене в 1956 году, где фабрике была присуждена серебряная медаль. Она участвовала также в международных выставках в Брюсселе, Лондоне, Лейпциге, Нью-Йорке.

Семилетним планом развития народного хозяйства СССР на 1959—1965 гг. предусмотрена дальнейшая реконструкция фабрики и завершение её специализации. Будут созданы механизированные поточные линии производства с автоматизацией отдельных процессов. Особенно большое внимание будет уделено дальнейшему повышению качества изделий, их расфасовке и резкому улучшению внешнего оформления.

На фабрике в настоящее время работает 17 инженеров и 20 техников-специалистов. Многие рабочие практики повышают свою квалификацию, занимаясь в заочном техникуме пищевой промышленности.

Гордостью и золотым фондом фаб-

Messen vertreten gewesen wie z. B. in Brüssel, London, Leipzig, New-York u. a. Im Jahre 1956 wurde die Fabrik «Laima» in der Wiener Ausstellung mit einer silbernen Medaille ausgezeichnet.

Der Siebenjahrplan für die Entwicklung der Volkswirtschaft der UdSSR 1959—1965 sieht eine weitere Rekonstruktion und Spezialisierung der Fabrik vor. Man wird zum Fließbandsystem mit einzelnen automatisierten Arbeitsprozessen übergehen. Besondere Aufmerksamkeit wird der weiteren Verbesserung der Qualität und schöner Verpackung geschenkt werden.

Zur Zeit sind in der Fabrik 17 Ingenieure und 20 Techniker tätig. Viele Arbeiter erhöhen ihre Qualifikation, indem sie als Fernstudenten am Technikum für Nahrungsmittelindustrie lernen.

Der Stolz der Fabrik sind ihre lang-

Fabrikas ražoĵumi  
Изделия фабрики  
Erzeugnisse der Fabrik



un 20 tehniķu. Lai celtu savu kvalifikāciju, daudz strādnieku mācās partikas rūpniecības tehnikuma neklātienēs nodalā.

Fabrikas Iepnums un bagātība ir tās ilggadējie meistari — konditori b.b. H. Ordovska, V. Lilovs, L. Filipova u. c., kuri nenogurstoši strādā jaunu šķirņu veidošanā, tā sagādājot fabrikas «Laima» produkcijai pelnītu slavu.

Padomju varas laikā ievērojami uzlabojušies strādnieku sadzīves un kultūras apstākļi.

Fabrikā aktīvi darbojas mākslinieciskās pašdarbības, sporta, mākslas izšūšanas, šūšanas un piegriešanas pulciņi.

Inženieris b. T. Kalherts ir PSRS sporta meistars basketbolā, Eiropas

рики являются её кадры — долготлетние мастера-кондитеры гг. Е. Ордовская, В. Лилов, Л. Филиппова и др., которые постоянно работают над новыми изделиями, создающими фабрике заслуженную славу.

За годы Советской власти значительно улучшились бытовые условия и значительно большее внимание уделяется удовлетворению культурных нужд работников фабрики. На фабрике активно действуют кружки художественной самодеятельности, художественной вышивки, кройки и шитья, спортивные и другие.

Инженер фабрики тов. Калхерт является мастером спорта СССР по баскетболу, участником команды, держащей первенство Европы. Команда фабрики по настольному теннису существует уже свыше 5 лет и с успехом участвовала во многих республиканских соревнованиях.

Для медицинского обслуживания

jährigen Meister — die Konditoren H. Ordowska, V. Lilow, L. Filipowa u. a., deren unermüdliche Arbeit bei der Herstellung neuer Süßwarensorten viel zum Ruhm der Fabrik beigetragen hat.

Zur Zeit der Sowjetmacht ist eine radikale Verbesserung der Lebensverhältnisse der Arbeiter zu vermerken, und ihre kulturellen Bedürfnisse werden in grösserem Masse befriedigt.

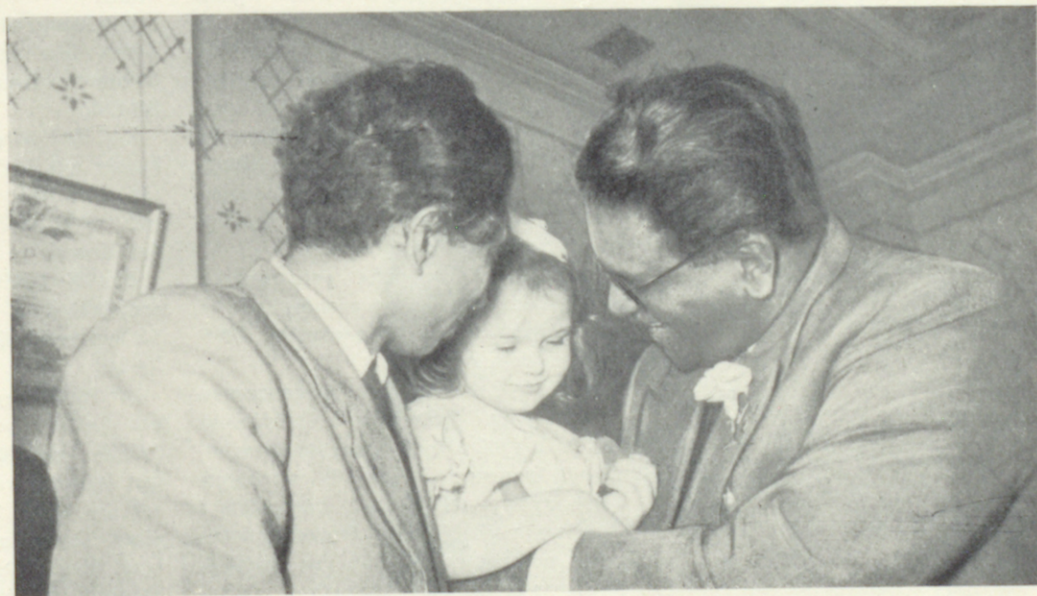
Ingenieur Kalchert ist Meister der Sowjetunion im Basketball, Mitglied der besten Basketball-Mannschaft Europas. Die Tischtennis-Mannschaft der Fabrik besteht schon über 5 Jahre und hat in vielen Wettspielen der Republik gute Erfolge erzielt.

Für bessere ärztliche Betreuung der Arbeiter ist in den Nachkriegsjahren in der Fabrik eine medizinische Konsultationsstelle eingerichtet. Jährlich erhalten die Arbeiter mehr als 60 Anwei-

Ceilonas viesi fabrikas bērnodrāzā

Гости из Цейлона в детском саду  
фабрики

Gäste aus Ceylon im Kindergarten  
der Fabrik



labākās basketbola komandas dalībnieks. Fabrikas galda tenisa komanda pastāv jau vairāk nekā 5 gadus. Komanda ar labiem panākumiem ir piedalījies daudzās republikāniskajās sacensībās.

Strādnieku medicīniskai apkalpošanai fabrikā pēc gada iekārtots savs medicīniskais punkts.

Ik gadus strādnieki saņem vairāk nekā 60 uzturzīmes uz sanatorijām un atpūtas namiem.

Fabrikas strādnieku bērniem uzcelts jauns bērnudārzs. Vasaras bērni pavada Rīgas Jūrmalā.

Pašlaik fabrika beidz būvēt dzīvojamo namu ar 24 dzīvokļiem. Celtniecībā aktīvi piedalās jaunā nama nākošie iedzīvotāji.

Fabrikas kolektīvs iesaistījies sociālistiskajā sacensībā ar Lietuvas un Igaunijas konditorejas fabrikām.

Latvijas PSR Tautas saimniecības padomes uzņēmumu sociālistiskajā sa-

рабочих на фабрике в послевоенные годы оборудован медицинский пункт.

Ежегодно выделяется свыше 60 путевок в санатории и дома отдыха.

Для детей рабочих построен новый детский сад, который на лето выезжает в свои помещения на Рижское взморье. Методом народной стройки заканчивается строительство 24-квартирного жилого дома для рабочих фабрики.

Коллектив фабрики участвует в социалистическом соревновании с кондитерскими предприятиями Литвы и Эстонии.

В социалистическом соревновании между предприятиями Совнархоза ЛССР фабрика неоднократно занимала ведущее место. В последние два квартала фабрике присуждены переходящее Красное Знамя и денежная премия свыше 100 тыс. рублей.

Присужденные премии расходуются не только на премирование

sungen an Sanatorien und Erholungsheime.

Die Kinder der Arbeiter haben einen neuen Kindergarten bekommen. Den Sommer verbringen sie am Rigaer Strand.

Zur Zeit wird der Bau eines Wohnhauses mit 24 Wohnungen abgeschlossen. An den Bauarbeiten beteiligen sich aktiv die zukünftigen Bewohner des Hauses.

Das Kollektiv der Fabrik steht im sozialistischen Wettbewerb mit den Süßwarenfabriken Litauens und Estlands.

Im Wettbewerb des Wirtschaftsrates der Lettländischen SSR nimmt die Fabrik eine führende Stelle ein. In den letzten zwei Jahresvierteln ist sie mit der Roten Wanderfahne und mehreren Geldprämien, deren Gesamtbeitrag über 100.000 Rubel ausmacht, ausgezeichnet worden.

Dieses Geld wird nicht nur zur Prä-

Fabrikas ražojumi  
Изделия фабрики  
Erzeugnisse der Fabrik



censībā fabrika vairākkārt ir ieņēmusi vadošo vietu. Beidzamajos divos ceturkšņos fabrikai piešķirts Ceļojošais sarkanais karogs un izsniegta naudas prēmijas vairāk nekā 100 000 rubļu apmērā. Piešķirtās naudas prēmijas izlieto ne tikai labāko darba darītāju apbalvošanai, bet arī visa kolektīva sabiedriski kulturālām vajadzībām. Sabiedriski kulturāliem pasākumiem līdzekļus piešķir arī no uzņēmuma fonda, kurš veidojas no fabrikas peļņas atskaitījumiem.

Daudzi fabrikas darbinieki aktīvi piedalās republikas sabiedriskajā un politiskajā darbā kā vietējo padomju deputāti un tautas tiesu piesēdētāji. Konfekšu-šokolādes ceha brigādiere b. A. Mežiņa ir republikas Augstākās Padomes deputāte.

Fabriku apmeklē daudz ārvalstu viesu. Pie mums bija ieradusies, piemēram, Vācijas Demokrātiskās Republikas parlamenta delegācija ar Tautas

передовых рабочих, но и на удовлетворение культурно-бытовых нужд всего коллектива рабочих. На эти же цели выделяются средства из фонда предприятия, который составляется из отчислений от прибылей фабрики.

Многие работники фабрики принимают активное участие в общественной и политической жизни республики, являются депутатами местных Советов, председателями народных судов. Бригадир фабрики тов. А. Межиня является депутатом Верховного Совета республики.

Фабрику постоянно посещают многочисленные иностранные гости. Так, напр., на фабрике побывали парламентская делегация ГДР во главе с председателем Народной палаты товарищем И. Дикманом, работники пищевой промышленности

miierung der besten Arbeiter ausgenutzt, sondern auch zu gesellschaftlich-kulturellen Zwecken. Zu diesen Zwecken werden auch Gelder aus dem Betriebsfonds beigesteuert, der einen Teil des Gewinnes trägt.

Viele Arbeiter und Angestellte beteiligen sich aktiv an dem politisch-gesellschaftlichen Leben als Delegierte in den örtlichen Sowjets und als Schöffen im Volksgericht. Die Brigadierin A. Meshin ist Abgeordnete im Obersten Rat der Lettländischen SSR.

Die Fabrik wird von vielen ausländischen Gästen besucht. Unter unseren Gästen sahen wir auch die von dem Vorsitzenden der Volkskammer Johannes Dickmann geführte Parlamentsdelegation der DDR, Vertreter der Lebensmittelindustrie aus der Volksre-



Fabrikas medicīniskajā punktā  
В медпункте фабрики  
Im medizinischen Konsultationspunkt der Fabrik



palātas priekšsēdētāju b. J. Dikmani priekšgalā. Viesojās Ķīnas Tautas Republikas pārtikas rūpniecības darbinieki, Ceilonas arodbiedrību darbinieki u. c. Fabrikā viesojās arī ievērojami ārzemju mākslinieki — Čaikovska starptautiskā pianistu un vijolnieku konkursa laureāts Klaiberns, baletdejo-tāja Alonso, grupa Sanhajas teātra mākslinieku u. c., kuri iepazinās ar fabrikas darbu, strādnieku dzīvi un savukārt iepazīstināja fabrikas kolektīvu ar savu mākslu.

Lielaīs fabrikas «Laima» kolektīvs dzīvo pilnvērtīgu dzīvi un atdod visus savus spēkus, lai radītu pārtikas produktu pārpilnību patērētāju pieaugošo prasību apmierināšanai.

Китайской Народной Республики, профсоюзные деятели Цейлона и др.

Среди гостей были выдающиеся иностранные артисты — лауреат международного конкурса пианистов и скрипачей имени Чайковского Ван Клайберн, балерина А. Алонсо, артисты труппы Шанхайского театра и др., которые ознакомились с жизнью и работой фабрики и показали свое искусство работникам фабрики.

Многочисленный коллектив фабрики «Лайма» живет полнокровной жизнью и прилагает все свои усилия к тому, чтобы создать изобилие пищевой продукции для удовлетворения растущего спроса населения.

publik China, Gewerkschaftsfunktionäre aus Ceylon u. a. Unsere Fabrik haben auch berühmte ausländische Künstler besucht wie z. B. der Laureat des internationalen Tschaikowski-Musikwettbewerb für Geiger und Pianisten Van Cliburne, die berühmte Tänzerin Alonso, Schauspieler aus Schanghai u. a., die nach der Besichtigung der Fabrik den Arbeitern auch Proben ihrer Kunst gaben.

Das grosse Kollektiv der Fabrik «Laima» führt ein vollwertiges Leben und schon seine Kräfte nicht, um der immer anwachsenden Nachfrage der Bevölkerung gerecht zu werden.

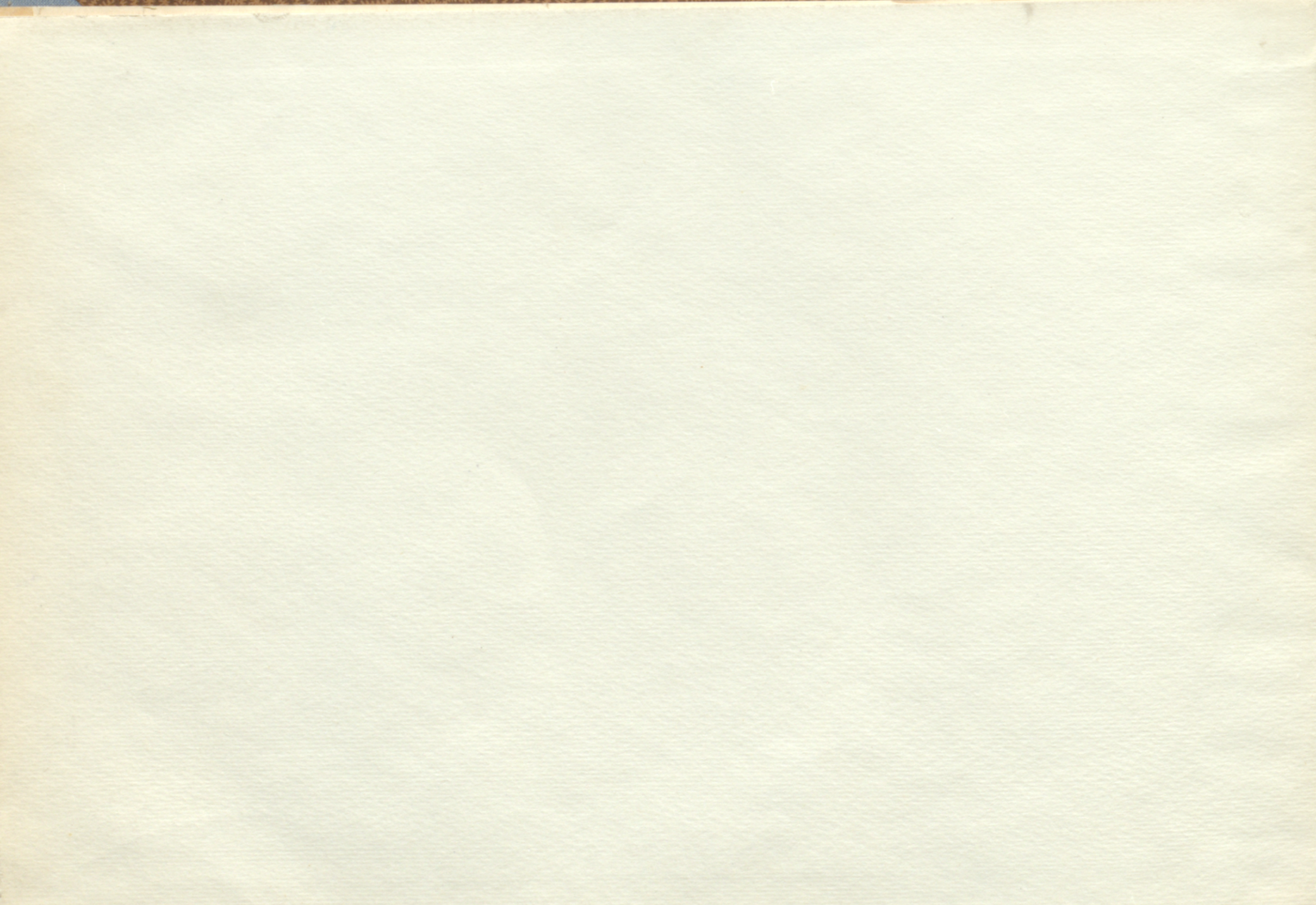
Pianists Van Klāiberns viesojas fabrikā  
Панист Ван Клайбери в гостях на  
    фабрике  
Pianist Van Cliburn besucht die Fabrik



OBLIGĀTAIS EKSEMPLĀRS

962





LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0310053142

